



P516-266



CO-Series for Cylindrical  
Serie CO para Cerradura cilíndrica  
Séries CO - Cylindriques

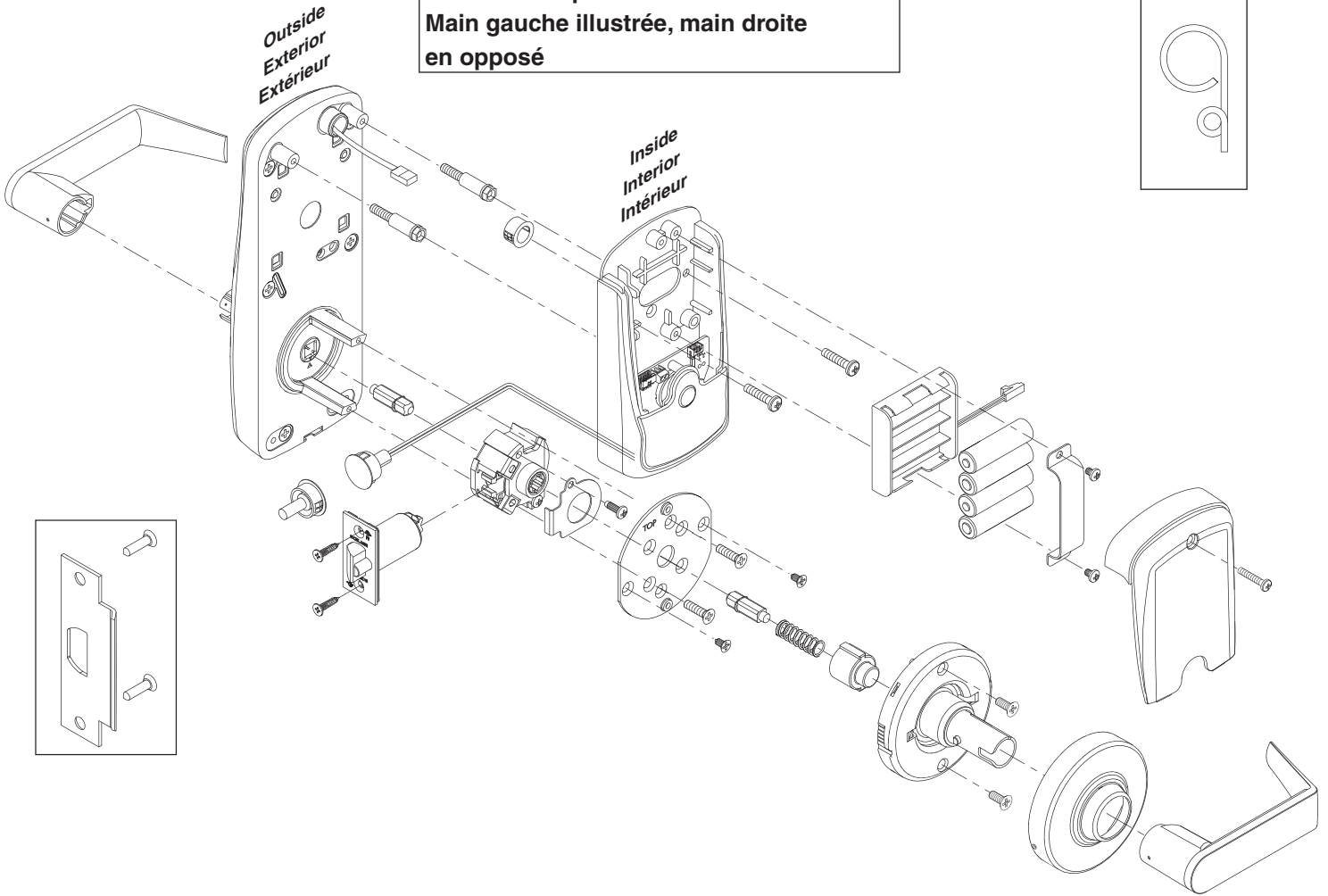
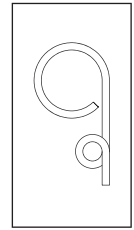
### Instrucciones de instalación

### Installation Instructions

### Notice d'installation

Left Hand Shown, Right Hand Opposite  
Se muestra el lado izquierdo, para el lado derecho es opuesta  
Main gauche illustrée, main droite en opposé

Tools Included  
Herramientas incluidas  
Outils inclus



**1**

#### Prepare Door

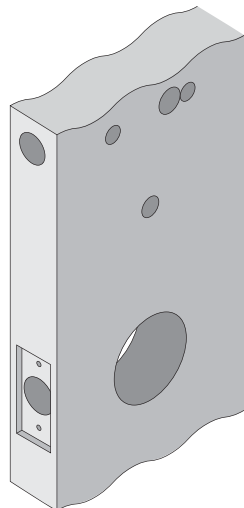
See template.

#### Prepare la puerta

Consulte la plantilla.

#### Préparez la porte

Consultez le gabarit.

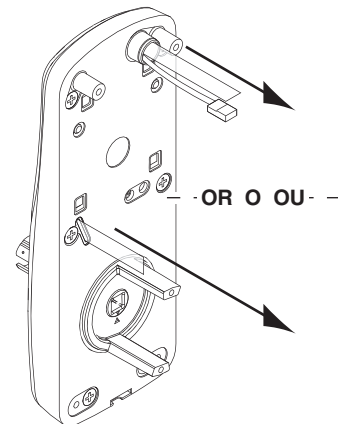


**2**

#### If Insulator Strip is Present, Carefully Remove it

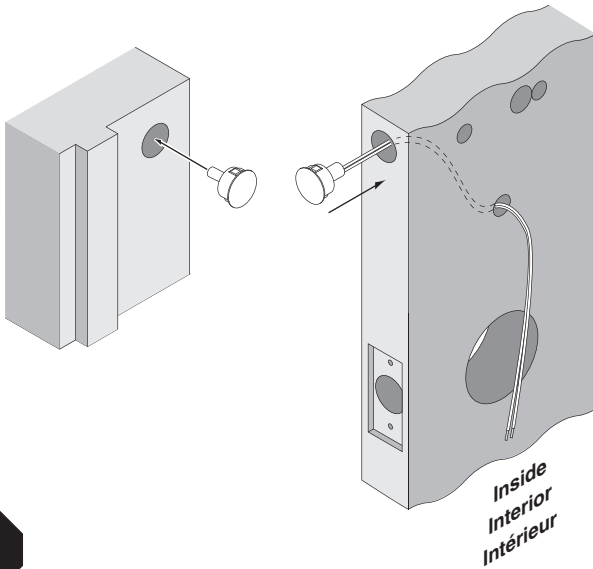
Si hay una tira aislante, retírela con cuidado

Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement



**3**

**If Included, Install Door Position Switch (DPS)**  
**Si incluido, instale el interruptor para posición de la puerta (DPS)**  
**Si inclus, installez le commutateur de position de porte (CPP)**

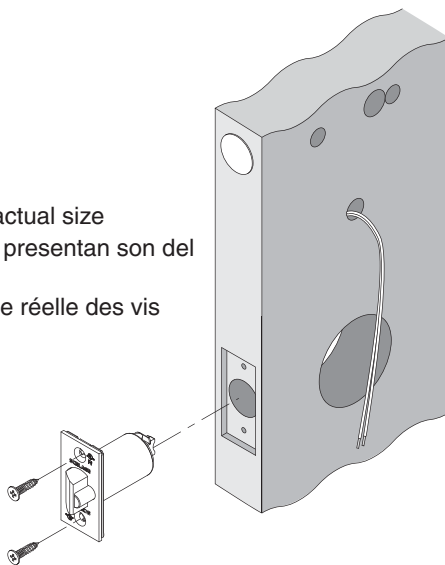
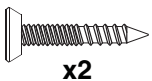


**Ensure Alignment on Door and Jamb**  
**Asegure que la puerta y la jamba estén alineadas**  
**Assurez l'alignement avec la porte et le montant**

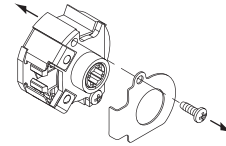
**4**

**Install Latch**  
**Instalar el pestillo**  
**Installez le verrou**

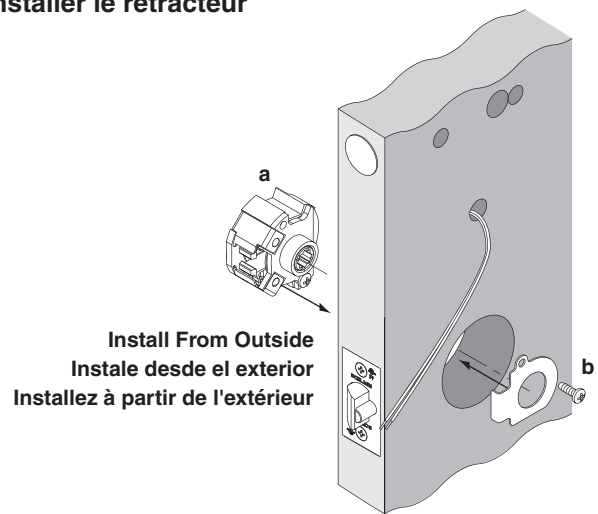
Screws shown are actual size  
 Los tornillos que se presentan son del tamaño real  
 Illustration de la taille réelle des vis

**5**

**Separate Plate from Retractor**  
**Separate la placa del retractor**  
**Séparez la plaque du ressort de retrait**

**6**

**Install Retractor**  
**Instale el reactor**  
**Installez le rétracteur**

**7**

**Check Lever Handing**

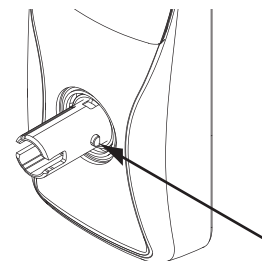
See "Rehanding" on back page if pin is not toward latch

**Verifique el lado de la palanca**

Consulte "Cambiar de lado" en la última página si el pin no apunta hacia el cerrojo

**Vérifiez le déplacement du levier**

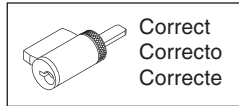
Consultez le chapitre "Déplacement" si la broche n'est pas orientée vers le loquet



**8****Verify Tailpiece is Horizontal**

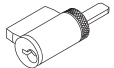
Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal

Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale

**9****Install Cylinder and Lever**

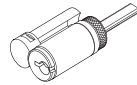
Instale el cilindro y la palanca

Installez le cylindre et le levier

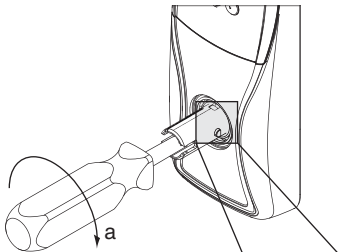


Keyed Lever  
Manija con Llave  
Levier à clé

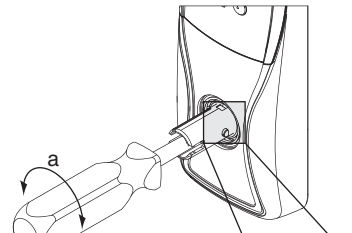
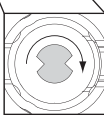
OR  
O  
OU



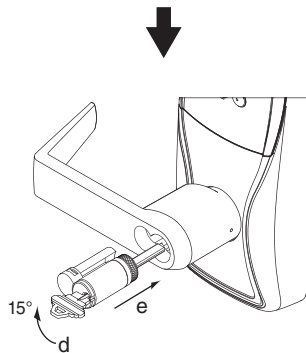
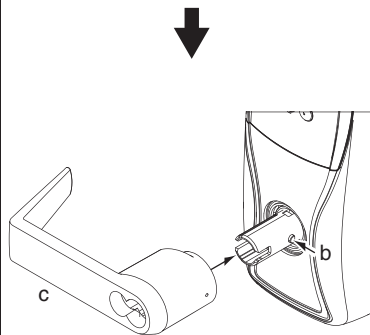
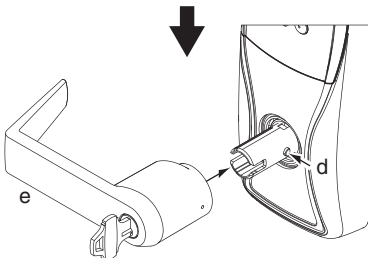
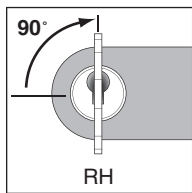
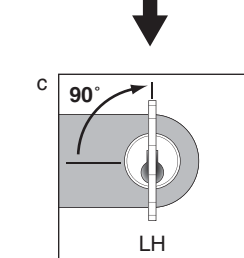
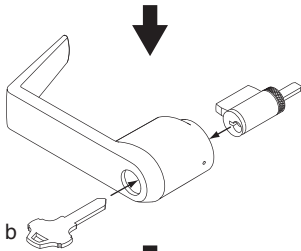
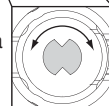
Interchangeable Cores  
Núcleos Intercambiables  
Barillets Interchangeables



Until Cam Stops  
Hasta que se detenga la leva  
Jusqu'à ce que la came s'arrête



Align as Shown  
Alinee como se muestra  
Alignez comme indiqué

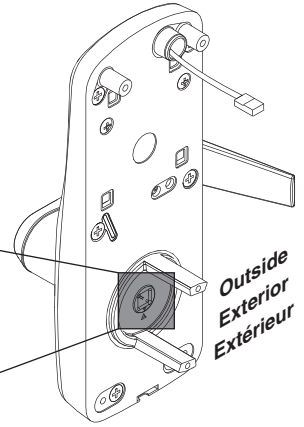
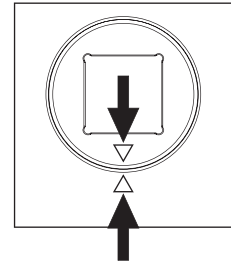


ALL  
TODOS  
TOUS

**10****Align Triangles**

Asegure que los triángulos de orientación estén alineados

Assurez-vous du bon alignement des triangles d'orientation

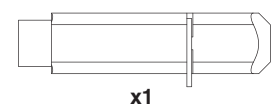
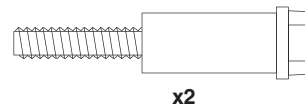
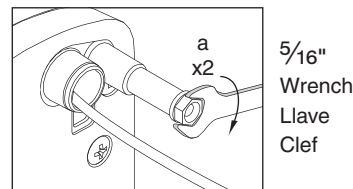
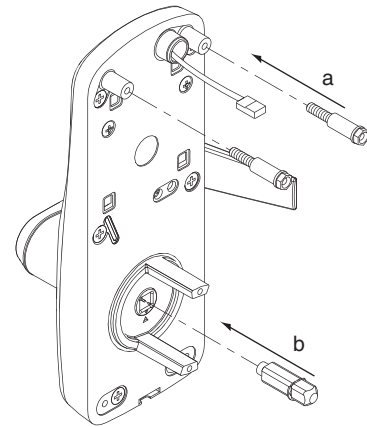


ALL  
TODOS  
TOUS

**11****Install Outside Spindle and Standoffs**

Instale el eje y los distanciadores exteriores

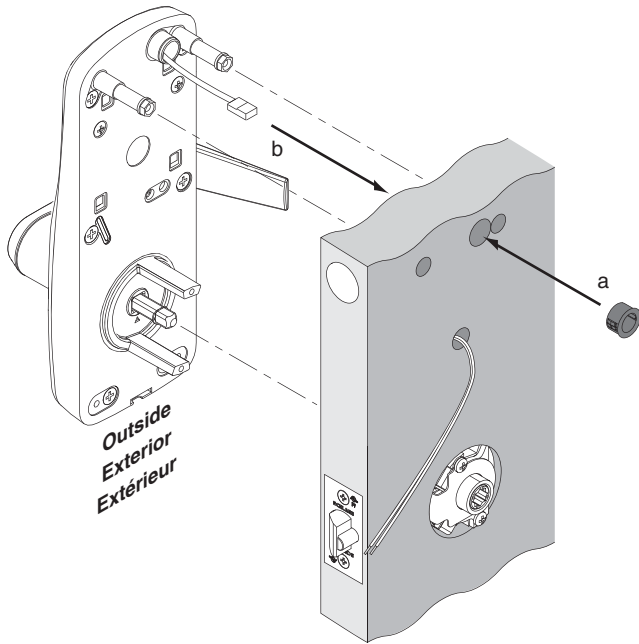
Installez l'axe de la poignée et les chevilles



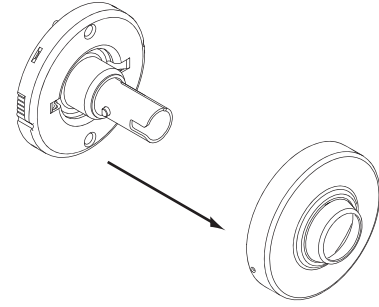
x2

x1

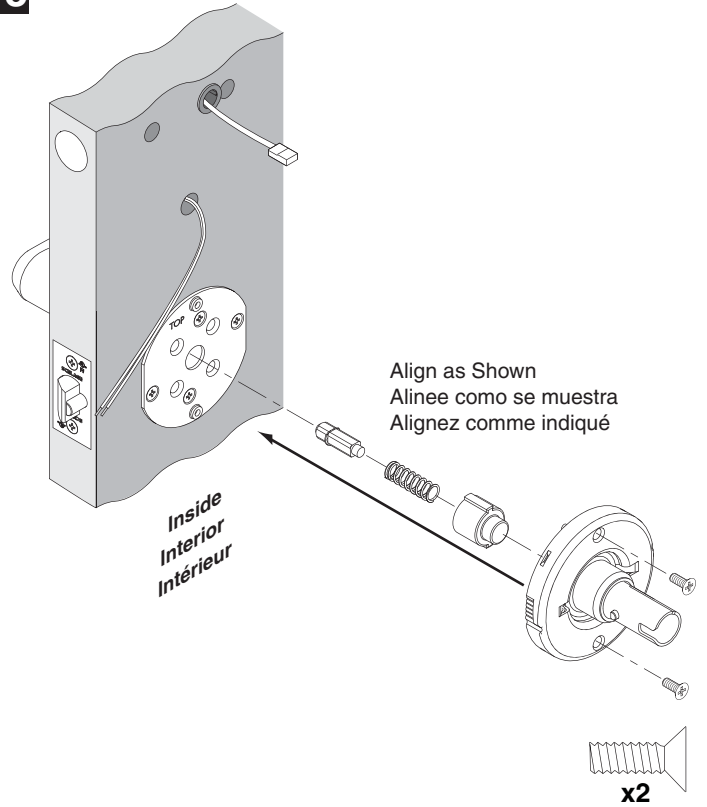
**12** Install Outside Escutcheon  
 Instale el escudo exterior  
 Installez l'écusson extérieur



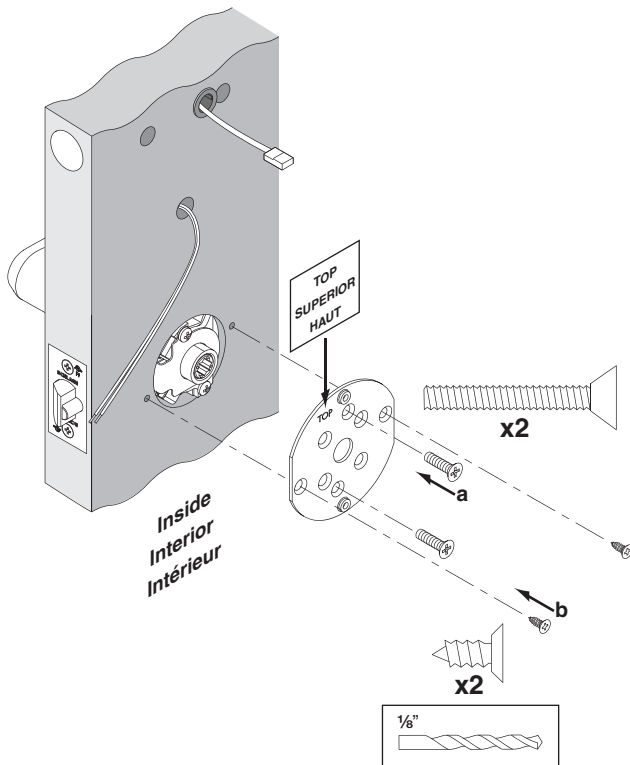
**14**



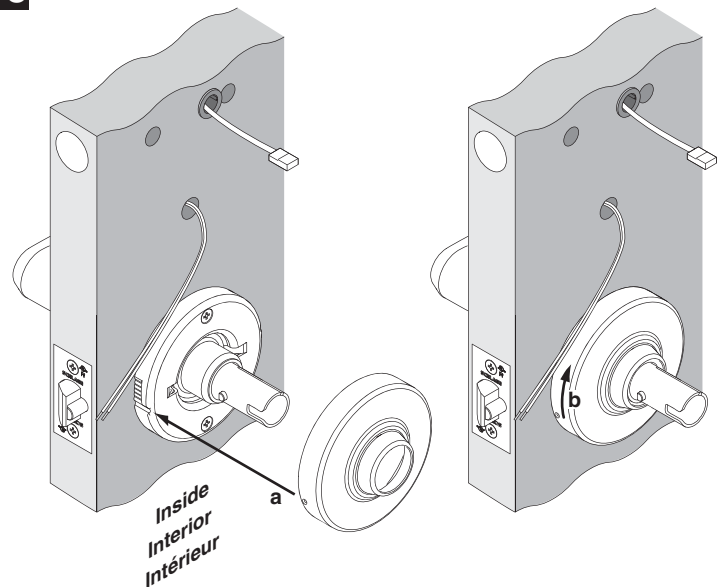
**15**

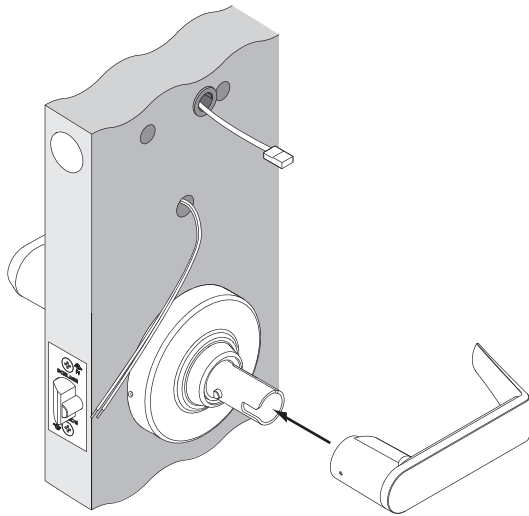


**13** Install Plate  
 Instale la placa  
 Installez la plaque

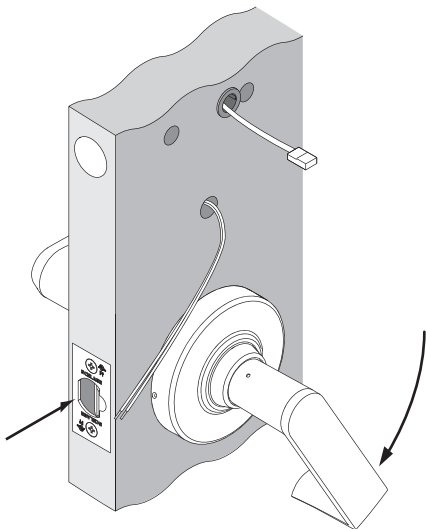


**16**

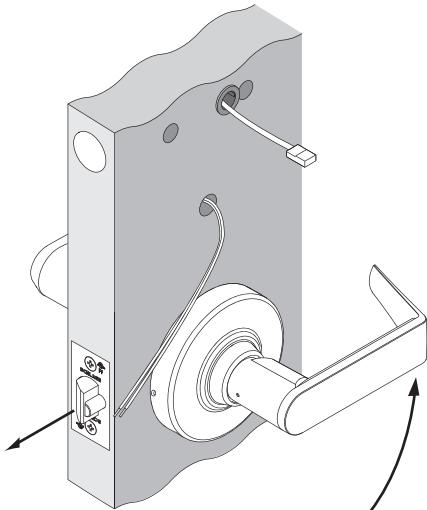
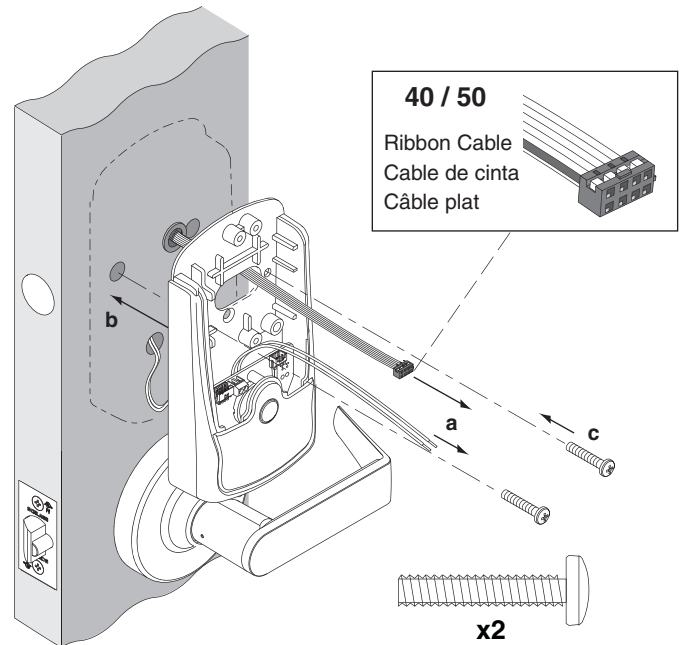


**17****18****Test Mechanical Function****Pruebe la función mecánica****Faire un essai de la fonction mécanique**

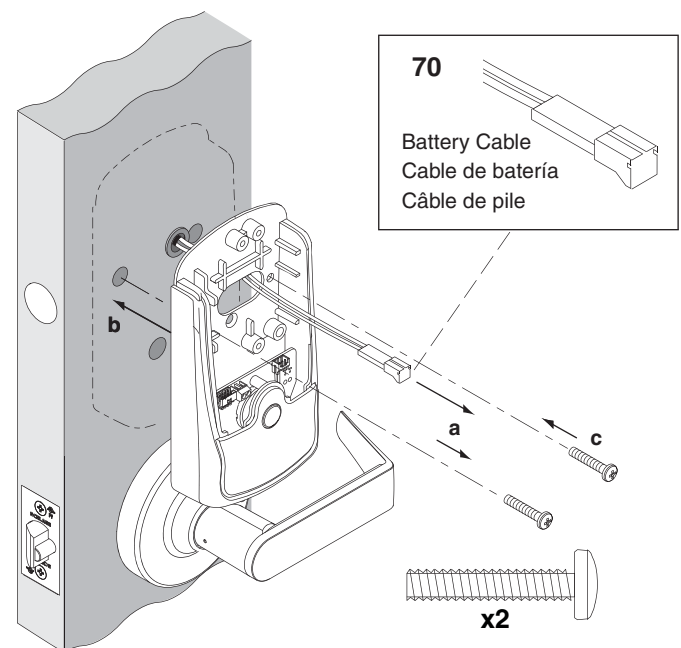
- a. Rotate lever down and verify that latch retracts fully  
 a. Rote la palanca hacia abajo y verifique que el pestillo se retraiga totalmente  
 a. Tournez le levier vers le bas et vérifiez que le loquet se rétracte complètement



- b. Release lever and verify that latch extends fully  
 b. Suelte la palanca y verifique que el pestillo se extienda por completo  
 b. Relâcher le levier et vérifiez que le loquet s'allonge complètement

**19****Route Wires and Install Inside Escutcheon****Dirija los cables e instale la planchuela interior****Acheminer les fils et installer l'entrée de serrure intérieure****Office (40) or Privacy (50) Functions****Funciones de oficina (40) o de privacidad (50)****Fonction Bureau (40) ou Privé (50) y**

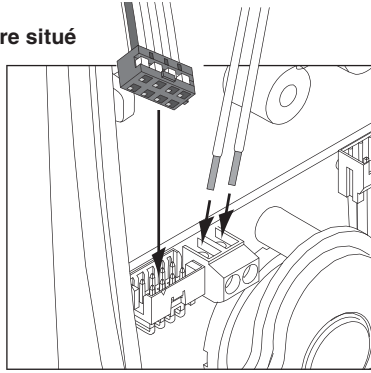
OR O OU

**Classroom/Storeroom (70) Function****Función salón de clases/almacén (70)****Fonction Classe/Entrepôt (70)**

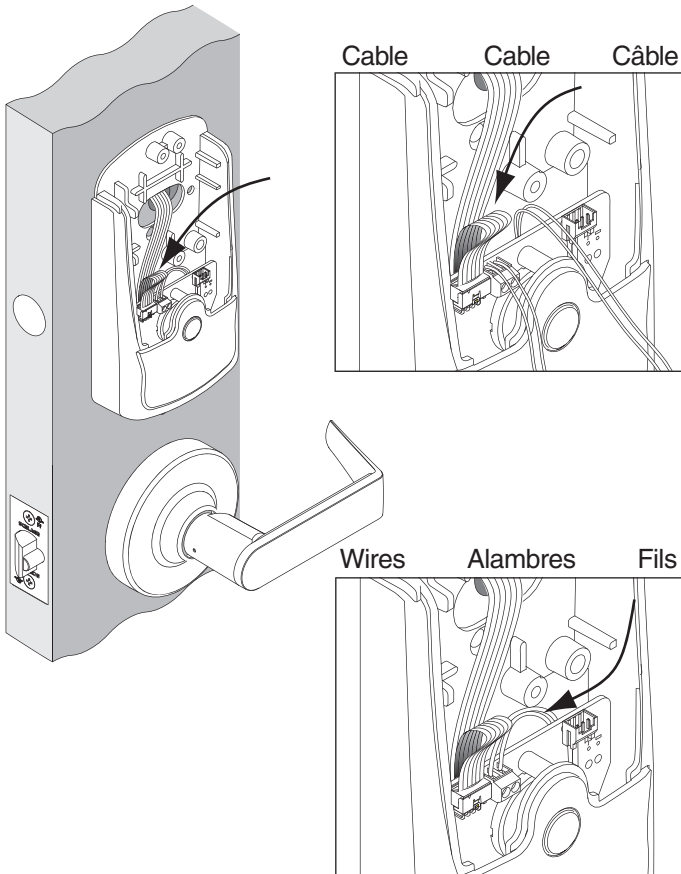
**20** Follow Steps Below if 40 or 50 Function Only  
 If 70 Function, Go to Step 20  
 Siga los pasos que se enumeran a continuación si sólo desea las funciones 40 o 50  
 Si se trata de la función 70, vaya al paso 20  
 Pour les fonctions 40 et 50 seulement, suivez les étapes ci-dessous  
 Pour les fonctions de la 70, passez à l'étape 20

**A** Install Ribbon Cable and DPS Wires  
 Instale el cable plano y los cables DPS  
 Installez le câble plat et les fils du commutateur de position de porte

**!** Red Wire MUST Be On Left  
 El cable rojo DEBE estar a la izquierda  
 Le fil rouge DOIT être situé à la gauche

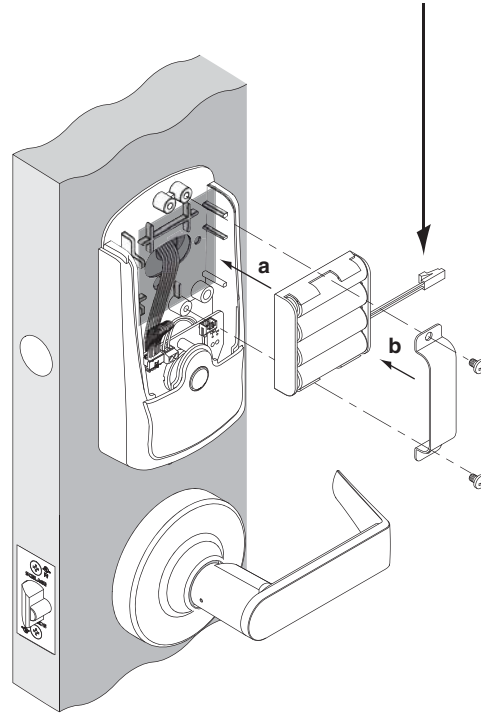


**B** Tuck Cable and Wires as Shown  
 Ajuste el cable y el resto de los mismos como se exhibe  
 Grouper le câble et les fils comme illustré

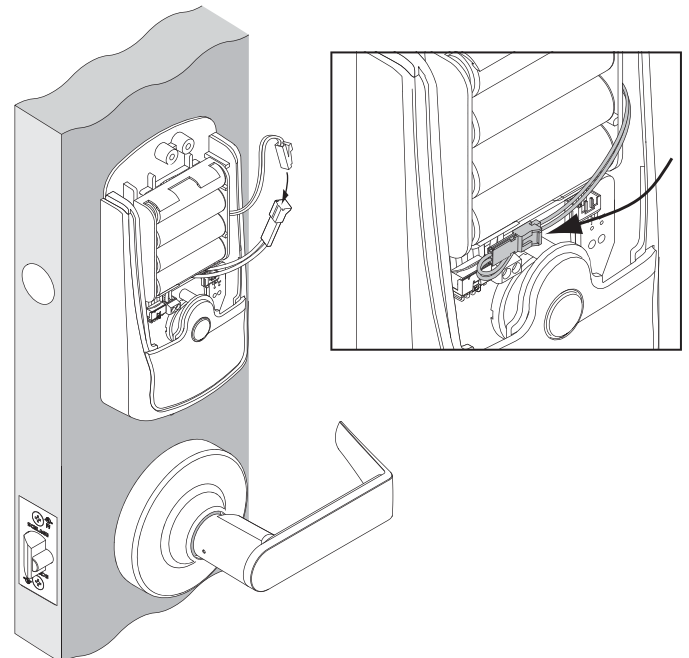


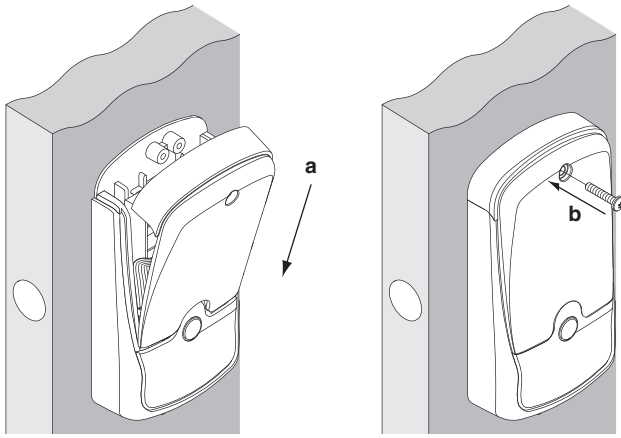
**21** Install Battery Holder and Strap  
 Instale el soporte para la batería y la correa  
 Installer le porte-piles et la sangle

**!** Plug MUST Be on Right  
 El enchufe DEBE estar a la derecha  
 La fiche DOIT être à la droite

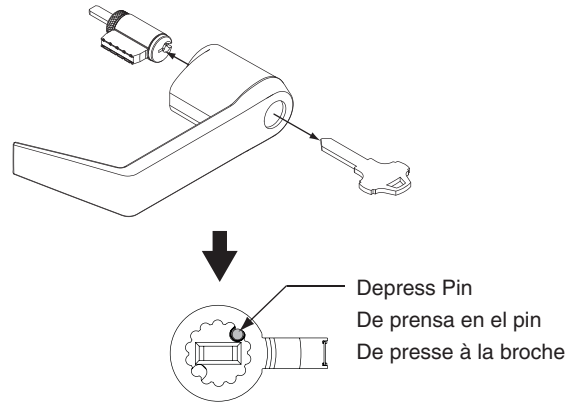


**22** Connect Battery Plug and Tuck Wires  
 Conecte el enchufe de la batería y coloque los cables  
 Brancher la prise de la batterie et enfilez les fils



**23**

**Changing the Cylinder's Tailpiece**  
**Cambiar la pieza posterior del cilindro**  
**Remplacement de l'embout du cylindre**

**24**

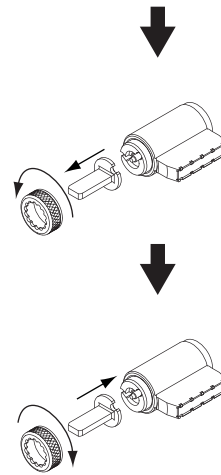
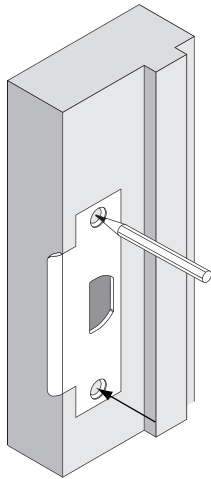
**Prepare Frame**  
**Prepare el marco**  
**Préparez le dormant**

Wood / Madera / Bois

#16

Metal / Metal / Métal

#12-24

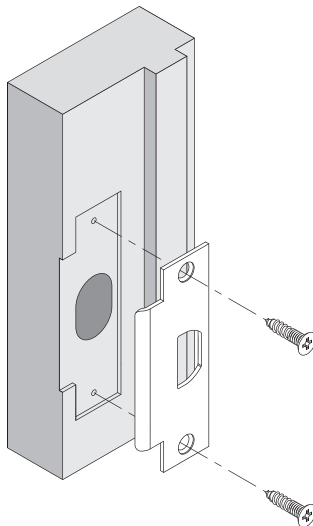
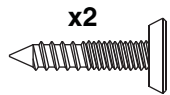


**!**  
 Tailpiece must be horizontal  
 Debe estar en posición horizontal  
 Doit être horizontale

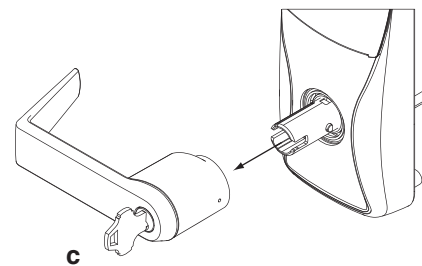
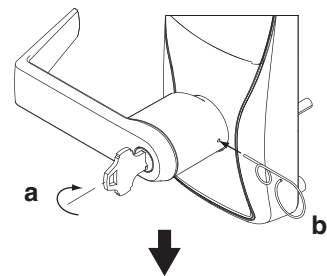
Classic  
 Everest / Primus

**25**

**Install Strike**  
**Instalar el cerrojo**  
**Installez la gâche**



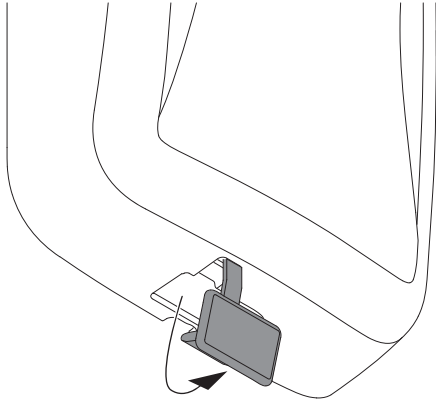
**Future Lever Removal**  
**Remoción futura de la palanca**  
**Démontage ultérieur du levier**

**26**

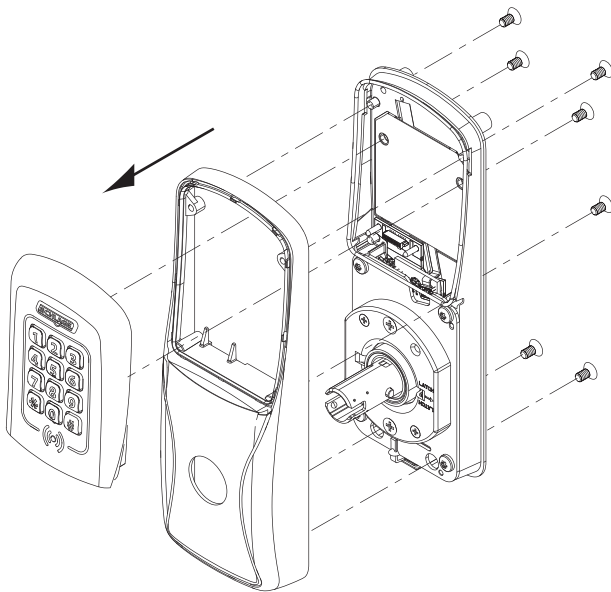
**After Installing the Lock, See the User Guide for Setup and Operation.**  
**Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.**  
**Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.**

**Rehanging**  
**Cambio de lado**  
**Déplacement**

- a. If Present, Remove USB plug
- a. Si hay un enchufe USB, retírelo
- a. Si présent, retirer la prise USB

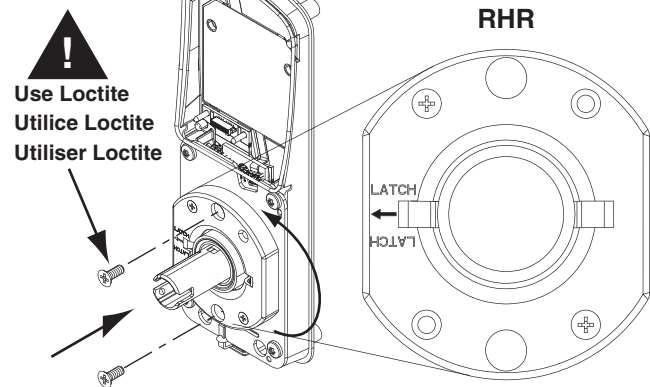
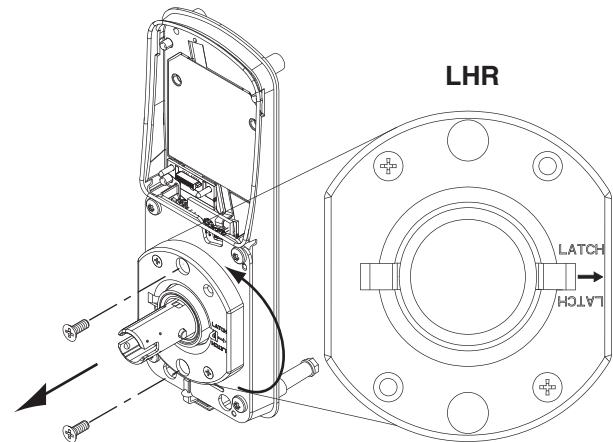


- b. Remove Reader and Cover From Baseplate
- b. Retire el lector y la cubierta desde la placa base
- b. Retirer le lecteur et le couvercle de la plaque de base



**NOTE: On Keypad Only Applications, Reader is Not Removable!**  
**En las aplicaciones sólo para teclado el lector no se puede quitar**  
**Pour les applications sur clavier uniquement, le lecteur n'est pas amovible!**

- c. Remove Spring Cage, Align Arrow with Latch, and Reinstall
- c. Retire la caja de resorte, alinee la flecha con el pestillo y reinstale
- c. Retirez la cage à ressorts, alignez la flèche au loquet et réinstallez



**Use Loctite**  
**Utilice Loctite**  
**Utiliser Loctite**

- d. Reinstall Cover and Reader onto Baseplate
- d. Vuelva a instalar la cubierta y el lector en la placa base
- d. Réinstaller le couvercle et le lecteur sur la plaque de base

